

EMMANUEL LUTHERAN CHURCH  
1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235  
412-824-4525  
E-Mail: [EastmontELC@Hotmail.com](mailto:EastmontELC@Hotmail.com)  
[www.emmanuellutheraneastmont.org](http://www.emmanuellutheraneastmont.org)  
Rev. Linda Orsen Theophilus, Pastor  
420 Nike Drive - 412- 824-5945/412-401-5742 cell

**QUINTO DOMINGO DE CUARESMA**  
**22 de marzo de 2026**

**INVOCACIÓN**

**CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN**

**QUE TU PAZ LLUVIA SOBRE NOSOTROS / KYRIE**

**ORACIÓN DEL DÍA** - ver inserto Celebrate

**PRIMERA LECCIÓN** - ver inserto Celebrate

**SALMO 130** - ver inserto Celebrar

**SEGUNDA LECCIÓN** - ver Celebrar insertar

**ACLAMACIÓN AL EVANGELIO**

**EL EVANGELIO** - ver Celebrar insertar

**SERMÓN**

**HIMNO #347 ELW**

**CREDO DE NICEA**

**ORACIONES DE INTERCESIÓN** - ver inserto Celebrate

**COMPARTIENDO LA PAZ**

**OFERTORIO / ORACIÓN DE OFRENDA**

**Santa Comunión con el Padre Nuestro**

**Acción de Gracias y Sanctus**

**Plegaria Eucarística y Padrenuestro**

**Distribución / Cordero de Dios**

**Bendición**

**Nunc Dimitus y la oración**

**HIMNO #817 ELW**

**#560 LLC**

**BENDICIÓN / ANUNCIOS / DESPEDIDA**

*Folleto de Adoración*

*Folleto de Adoración*

**EZEQUIEL 37:1-14**

**ROMANOS 8:6-11**

*Folleto de adoración*

**JUAN 11:1-45**

**" Ve al oscuro Getsemaní"**

**pág. 12 6**

*Folleto de adoración*

*Folleto de Adoración*

**" Has descendido a la orilla del lago"**

**" To has venido a la orilla"**

---

**ESTA SEMANA EN EMMANUEL**

DOMINGO	10:00 am	Culto
MARTES	1:00 pm	Estudio Bíblico de Mujeres en Sión
MIÉRCOLES	1:00 pm	Servicio de Cuaresma de Mitad de Semana
	8:00 pm	AA

## Oremos por...

Melissa Stoller , **Obispa del Sínodo del Suroeste de Pensilvania**  
Peter Asplin y Erin Jones, **asistentes del obispo**  
Reverendo Yehiel Curry, **Obispo Presidente de la ELCA**  
Obispo Henrik Stubkjær, **Presidente de la Federación Luterana Mundial**  
Presidente Modeste, **Sínodo Tulear, Iglesia Luterana Malgache**

**CURACIÓN Y NECESIDADES ESPECIALES** : Refugiados y solicitantes de asilo, Rachel F., Marilyn, Rose y Chip, Judy H., Roni, Karin, Tommy C., Darlene y Al, Lana, Dayton, Nan, Sandra, Marylene, Yuri, Pr. Tony, Mitzi, Fernando, Derrick Sr., Len y Carole, Courtney, Lynn F. y Zach y el hermano de Lynn, Erin, Chareen W., Debbie B., Ed L., Noel, Myschel, Dave G., Diego, Sherl, Eddie O., Janet, Bob, Andrew W., la familia de Wael, Mark, Sydney B., Pr. Ken, Eric, Noah, Mindy, Debbie K., Leilani, Barbara R., Carol G., Debbie, Marion Q., Pr. Susan Schwartz, Karen M., Marlene T., Kandy Sue, Luis S., Robin, Louie, Kat, Hunter, Laura, Pam y todos con enfermedades no diagnosticadas.

**SIMPATÍA CRISTIANA** : George Karchella, Nurul Alam, Richard Harvanek, Pr. Jaimie Olsen, Cpl. Timothy O'Connor, Emmanuel Damas, Rev. Jesse Jackson, Alberto Gutierrez Reyes.

**RESIDENCIA DE ANCIANOS Y VIDA ASISTIDA** : Mary Jane Freund (Concordia Ridgewood-Plum); Shirley y Jack Pickens (William Penn Center); Roni Mayhood (Merakey); Esther Schwab (Seneca Manor); June Minnear (Beatty Point Village); Peggy Ebert (Kane-McKeesport), Carole Hill (Concordia Monroeville).

**CUIDADORES** : Judy M., Chris, Chip, Darlene, Alexis, John, Barbara, Daniel

**EMPLEO** : Tom L.

**PAÍS DEL MES** : Georgia

**SOCIO DE MISIÓN** : Santísima Trinidad -East Pittsburgh

**IGLESIA DEL MES** : Trinidad - Verona

**AGENCIA LUTERANA** : Vida Luterana para Personas Mayores

**ESCUELA DEL MES** : Gateway Middle School

---

## **CELEBRAR – QUINTO DOMINGO DE CUARESMA, 22 de marzo de 2026**

*En el evangelio de hoy, Jesús revela su poder sobre la muerte al resucitar a Lázaro. El profeta Ezequiel profetiza que Dios infundirá nueva vida en huesos secos. A quienes están en el exilio o viven a las sombras de la muerte, estas historias proclaman la promesa divina de resurrección. En el bautismo morimos con Cristo para que también podamos resucitar con él a una nueva vida. En la Vigilia Pascual daremos la bienvenida a los recién bautizados recordando la promesa infalible de Dios en nuestro bautismo.*

### **ORACIÓN DEL DÍA**

Dios Todopoderoso, tu Hijo vino al mundo para liberarnos a todos del pecado y la muerte. Infunde sobre nosotros el poder de tu Espíritu, para que resucitemos a una nueva vida en Cristo y te sirvamos en justicia todos nuestros días, por Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

## PRIMERA LECTURA: EZEQUIEL 37:1-14

*La visión de Ezequiel del valle de los huesos secos es una promesa de que Israel, como nación, aunque muerto en el exilio, revivirá en su tierra gracias al Espíritu vivificante de Dios. Tres veces se le asegura a Israel que, mediante esta visión, sabrán que «Yo soy el Señor».*

**37** El Señor puso su mano sobre mí, y me hizo salir lleno de su poder, y me colocó en un valle que estaba lleno de huesos. <sup>2</sup> El Señor me hizo recorrerlo en todas direcciones; los huesos cubrían el valle, eran muchísimos y estaban completamente secos. <sup>3</sup> Entonces me dijo: «¿Crees tú que estos huesos pueden volver a tener vida?» Yo le respondí: «Señor, sólo tú lo sabes.» <sup>4</sup> Entonces el Señor me dijo: «Habla en mi nombre a estos huesos. Diles: “Huesos secos, escuchen este mensaje del Señor. <sup>5</sup> El Señor les dice: Voy a hacer entrar en ustedes aliento de vida, para que revivan. <sup>6</sup> Les pondré tendones, los rellenaré de carne, los cubriré de piel y les daré aliento de vida para que revivan. Entonces reconocerán ustedes que yo soy el Señor.”»

<sup>7</sup> Yo les hablé como él me lo había ordenado. Y mientras les hablaba, oí un ruido: era un terremoto, y los huesos comenzaron a juntarse unos con otros. <sup>8</sup> Y vi que sobre ellos aparecían tendones y carne, y que se cubrían de piel. Pero no tenían aliento de vida. <sup>9</sup> Entonces el Señor me dijo: «Habla en mi nombre al aliento de vida, y dile: “Así dice el Señor: Aliento de vida, ven de los cuatro puntos cardinales y da vida a estos cuerpos muertos.”» <sup>10</sup> Yo hablé en nombre del Señor, como él me lo ordenó, y el aliento de vida vino y entró en ellos, y ellos revivieron y se pusieron de pie. Eran tantos que formaban un ejército inmenso.

<sup>11</sup> Entonces el Señor me dijo: «El pueblo de Israel es como estos huesos. Andan diciendo: “Nuestros huesos están secos; no tenemos ninguna esperanza, estamos perdidos.” <sup>12</sup> Pues bien, háblales en mi nombre, y diles: “Esto dice el Señor: Pueblo mío, voy a abrir las tumbas de ustedes; voy a sacarlos de ellas y a hacerlos volver a la tierra de Israel. <sup>13</sup> Y cuando yo abra sus tumbas y los saque de ellas, reconocerán ustedes, pueblo mío, que yo soy el Señor. <sup>14</sup> Yo pondré en ustedes mi aliento de vida, y ustedes revivirán; y los instalaré en su propia tierra. Entonces sabrán que yo, el Señor, lo he dicho y lo he hecho. Yo, el Señor, lo afirmo.”»

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## SALMO 130

*En ti espero, oh Señor; en tu palabra está mi esperanza. (Salmo 130:5)*

<sup>1</sup>De lo profundo, oh Señor, a ti clamo; Señor, escucha mi voz;\*  
estén atentos tus oídos a la voz de mi súplica.

<sup>2</sup>**Si tú, oh Señor, notares los delitos,\*  
¿quién, oh Señor, podrá mantenerse?**

<sup>3</sup>Mas en ti hay perdón,\*  
por tanto serás venerado.

<sup>4</sup>**Aguardo al Señor; le aguarda mi alma;\*  
en su palabra está mi esperanza.**

<sup>5</sup>Mi alma aguarda al Señor, más que los centinelas a la aurora,\*  
más que los centinelas a la aurora.

<sup>6</sup>**Oh Israel, aguarda al Señor,\*  
porque en el Señor hay misericordia;**

<sup>7</sup>con él hay abundante redención,\*  
y él redimirá a Israel de todos sus pecados.

From sundaysandseasons.com. Copyright © 2026 Augsburg Fortress. All rights reserved.

## SEGUNDA LECTURA: ROMANOS 8:6-11

*Para Pablo, la espiritualidad cristiana implica vivir en la realidad del Espíritu Santo. El motor de nuestras acciones y valores no es nuestro deseo pecaminoso de autosatisfacción, sino el mismo Espíritu por el cual Dios resucitó a Jesús y también nos resucitará a nosotros.*

<sup>6</sup> Y preocuparse por seguir las inclinaciones de la naturaleza débil lleva a la muerte; pero preocuparse por las cosas del Espíritu lleva a la vida y a la paz. <sup>7</sup> Los que se preocupan por seguir las inclinaciones de la naturaleza débil son enemigos de Dios, porque ni quieren ni pueden someterse a su ley. <sup>8</sup> Por eso, los que viven según las inclinaciones de la naturaleza débil no pueden agradar a Dios.

<sup>9</sup> Pero ustedes ya no viven según esas inclinaciones, sino según el Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios vive en ustedes. El que no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. <sup>10</sup> Pero si Cristo vive en ustedes, el espíritu vive porque Dios los ha hecho justos, aun cuando el cuerpo esté destinado a la muerte por causa del pecado. <sup>11</sup> Y si el Espíritu de aquel que resucitó a Jesús vive en ustedes, el mismo que resucitó a Cristo dará nueva vida a sus cuerpos mortales por medio del Espíritu de Dios que vive en ustedes.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## EVANGELIO: JUAN 11, 1-45

*Jesús se entristece cuando su amigo Lázaro enferma y muere. Luego, en una escena dramática, lo llama a salir de la tumba y le devuelve la vida.*

**11** Había un hombre enfermo que se llamaba Lázaro, natural de Betania, el pueblo de María y de su hermana Marta. <sup>2</sup> Esta María, que era hermana de Lázaro, fue la que derramó perfume sobre los pies del Señor y los secó con sus cabellos. <sup>3</sup> Así pues, las dos hermanas mandaron a decir a Jesús: —Señor, tu amigo querido está enfermo. <sup>4</sup> Jesús, al oírlo, dijo: —Esta enfermedad no va a terminar en muerte, sino que ha de servir para mostrar la gloria de Dios, y también la gloria del Hijo de Dios. <sup>5</sup> Aunque Jesús quería mucho a Marta, a su hermana y a Lázaro, <sup>6</sup> cuando le dijeron que Lázaro estaba enfermo se quedó dos días más en el lugar donde se encontraba.

<sup>7</sup> Después dijo a sus discípulos: —Vamos otra vez a Judea. <sup>8</sup> Los discípulos le dijeron: —Maestro, hace poco los judíos de esa región trataron de matarte a pedradas, ¿y otra vez quieres ir allá? <sup>9</sup> Jesús les dijo: —¿No es cierto que el día tiene doce horas? Pues si uno anda de día, no tropieza, porque ve la luz que hay en este mundo; <sup>10</sup> pero si uno anda de noche, tropieza, porque le falta la luz. <sup>11</sup> Después añadió: —Nuestro amigo Lázaro se ha dormido, pero voy a despertarlo. <sup>12</sup> Los discípulos le dijeron: —Señor, si se ha dormido, es señal de que va a sanar. <sup>13</sup> Pero lo que Jesús les decía es que Lázaro había muerto, mientras que los discípulos pensaban que se había referido al sueño natural. <sup>14</sup> Entonces Jesús les dijo claramente: —Lázaro ha muerto. <sup>15</sup> Y me alegro de no haber estado allí, porque así es mejor para ustedes, para que crean. Pero vamos a verlo. <sup>16</sup> Entonces Tomás, al que llamaban el Gemelo, dijo a los otros discípulos: —Vamos también nosotros, para morir con él.

<sup>17</sup> Al llegar, Jesús se encontró con que ya hacía cuatro días que Lázaro había sido sepultado. <sup>18</sup> Betania se hallaba cerca de Jerusalén, a unos tres kilómetros; <sup>19</sup> y muchos de los judíos habían ido a visitar a Marta y a María, para consolarlas por la muerte de su hermano. <sup>20</sup> Cuando Marta supo que Jesús estaba llegando, salió a recibirlo; pero María se quedó en la casa. <sup>21</sup> Marta le dijo a Jesús: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. <sup>22</sup> Pero yo sé que aun ahora Dios te dará todo lo que le pidas. <sup>23</sup> Jesús le contestó: —Tu hermano volverá a vivir. <sup>24</sup> Marta le dijo: —Sí, ya sé que volverá a vivir cuando los muertos resuciten, en el día último. <sup>25</sup> Jesús le dijo entonces: —Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá; <sup>26</sup> y todo el que todavía está vivo y cree en mí, no morirá jamás. ¿Crees esto? <sup>27</sup> Ella le dijo: —Sí, Señor, yo creo que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo.

<sup>28</sup> Después de decir esto, Marta fue a llamar a su hermana María, y le dijo en secreto: —El Maestro está aquí y te llama. <sup>29</sup> Tan pronto como lo oyó, María se levantó y fue a ver a Jesús. <sup>30</sup> Jesús no había entrado todavía en el pueblo; estaba en el lugar donde Marta se había encontrado con él. <sup>31</sup> Al ver que María se levantaba y salía rápidamente, los judíos que estaban con ella en la casa, consolándola, la siguieron pensando que iba al sepulcro a llorar. <sup>32</sup> Cuando María llegó a

donde estaba Jesús, se puso de rodillas a sus pies, diciendo: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. <sup>33</sup> Jesús, al ver llorar a María y a los judíos que habían llegado con ella, se conmovió profundamente y se estremeció, <sup>34</sup> y les preguntó: —¿Dónde lo sepultaron? Le dijeron: —Ven a verlo, Señor. <sup>35</sup> Y Jesús lloró. <sup>36</sup> Los judíos dijeron entonces: —¡Miren cuánto lo quería! <sup>37</sup> Pero algunos de ellos decían: —Éste, que dio la vista al ciego, ¿no podría haber hecho algo para que Lázaro no muriera?

<sup>38</sup> Jesús, otra vez muy conmovido, se acercó a la tumba. Era una cueva, cuya entrada estaba tapada con una piedra. <sup>39</sup> Jesús dijo: —Quiten la piedra. Marta, la hermana del muerto, le dijo: —Señor, ya huele mal, porque hace cuatro días que murió. <sup>40</sup> Jesús le contestó: —¿No te dije que, si crees, verás la gloria de Dios? <sup>41</sup> Quitaron la piedra, y Jesús, mirando al cielo, dijo: —Padre, te doy gracias porque me has escuchado. <sup>42</sup> Yo sé que siempre me escuchas, pero lo digo por el bien de esta gente que está aquí, para que crean que tú me has enviado. <sup>43</sup> Después de decir esto, gritó: —¡Lázaro, sal de ahí! <sup>44</sup> Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo. Jesús les dijo: —Desátenlo y déjenlo ir.

<sup>45</sup> Por esto creyeron en Jesús muchos de los judíos que habían ido a acompañar a María y que vieron lo que él había hecho.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## ORACIONES DE INTERCESIÓN

*Las oraciones se preparan localmente para cada ocasión. Los siguientes ejemplos pueden adaptarse o utilizarse según corresponda.*

Reconciliados por la misericordia de Dios y sostenidos por su presencia, oremos por el mundo y sus necesidades.

*Un breve silencio.*

Oremos por la iglesia. Concede vida y paz a todos los que se reúnen en tu nombre. Infunde en nosotros tu aliento para que podamos compartir tu mensaje de perdón, esperanza y amor.

Escúchanos, oh Dios. **Grande es tu misericordia.**

Oremos por la creación. Renovamos los paisajes que se han secado, prosperamos la labor de quienes restauran hogares y hábitats tras desastres naturales, y sustentamos lugares donde prospera la biodiversidad (*se pueden nombrar lugares locales en la naturaleza*).

Escúchanos, oh Dios. **Grande es tu misericordia.**

Oremos por las naciones. Libera a los líderes atrapados por el miedo para que actúen con valentía por la justicia, libera a quienes viven en lugares de guerra y violencia, y guía a los refugiados y solicitantes de asilo hacia un lugar seguro.

Escúchanos, oh Dios. **Grande es tu misericordia.**

Oremos por todos los necesitados. Quitá la piedra de la pobreza que oprime a tantos. Consuela a quienes lloran y sana a todos los enfermos (*especialmente*).

Escúchanos, oh Dios. **Grande es tu misericordia.**

Oremos por esta asamblea. Prepara el corazón y el espíritu de todos los que se preparan para ser bautizados (*especialmente*). Profundiza nuestra admiración por el misterio de tu resurrección y vida.

Escúchanos, oh Dios. **Grande es tu misericordia.**

*Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.*

Ofrecemos nuestra gratitud por (*Jonathan Edwards* y) todos los que han muerto en la fe. Danos fe para confiar en tu poder para redimirnos y salvarnos, y sácanos de nuestras tumbas a la vida en ti.

Escúchanos, oh Dios. **Grande es tu misericordia.**

Recibe nuestras oraciones, oh Dios, por Jesucristo, nuestra fortaleza y salvación. **Amén.**

De Sundays and Seasons.com. Copyright 2026 Augsburg Fortress. Reservados todos los derechos.

Reimpreso con permiso bajo la licencia anual de Liturgias de la Fortaleza de Augsburg n.º SBT001531.